

Обзор русских периодических изданий в Китае (1904-1948 гг.),
которые хранятся в архиве Музея русской культуры в г. Сан-Франциско

В 1948 году на первом организационном собрании Музея-архива русской культуры (далее МРК) было принято решение образовать газетно-журнальный отдел в качестве одного из семи основных отделов нового хранилища памятников культуры и истории зарубежной Руси. В его основу легла коллекция русских периодических изданий из самых разных стран рассеяния, собранная с 1937 года Русским историческим обществом в Америке (предшественником МРК). Благодаря усилиям и энтузиазму председателей МРК П.Ф. Константинова, А.С. Лукашкина, Н.А. Слободчикова, а также многих других коренных дальневосточников, при дальнейшем сборе периодики значительное внимание выделялось комплектованию обширной коллекции русских газет и журналов, печатавшихся русскими эмигрантами в Китае. Другими важными хранилищами таких изданий в западной части США являются библиотека Калифорнийского университета в Беркли, библиотека Гуверовского института в Стэнфорде, и Гамильтонская библиотека Гавайского университета в Гонолулу.

Коллекция русской периодики из Китая МРК продолжает расти, в большой степени благодаря щедрым дарам Н.А. Хидченко. Например, из 38 наименований, которых не имеется в каталогах вышеупомянутых библиотек, а имеются в коллекции МРК, 10 поступили от г-на Хидченко. Кроме того, осталось внести в каталог периодики довольно много газет, которые в течение многих лет просто лежали в больших папках и не были учтены в справочном аппарате.

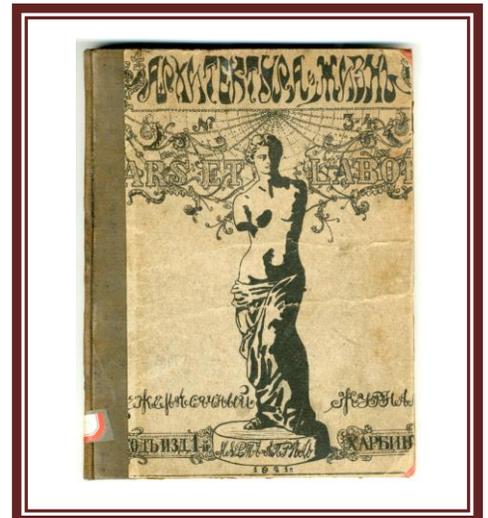
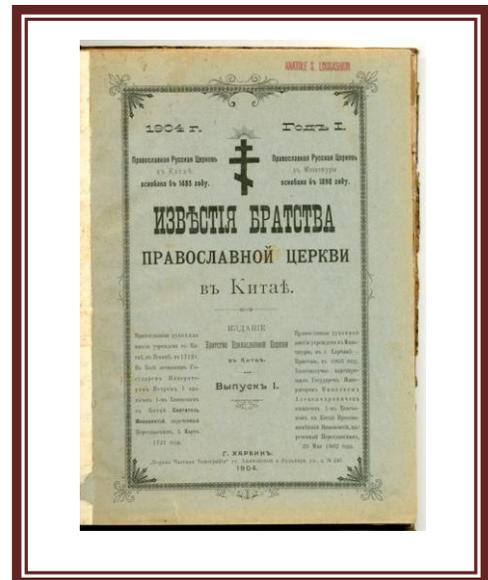
В настоящее время в каталоге МРК имеется 124 наименования газет и журналов из Китая. Одно из этих изданий выходило в Дайрене («*Восточное обозрение*») (1% от общего числа), одно – совместно в Париже и Шанхае («*Русские записки*») (1%), 4 – в Пекине (3%), 9 – в Тяньцзине (7%), одно – в Ханькоу («*Известия Общественного совета Русской концессии в Ханькоу*») (1%), 58 – в Харбине (47%), и 50 – в Шанхае (40%). Эти данные довольно хорошо отражают и удельный вес каждого из этих городов среди русских эмигрантов в Китае. Особенная значимость коллекции очевидна при сравнении ее с коллекциями в Беркли, Стэнфорде, и Гонолулу. Изучение каталогов¹ этих хранилищ показало, что из 124 наименований в коллекции МРК, в Беркли имеется всего 63 наименования (51%), в Стэнфорде – 46 наименований (37%), а в Гонолулу – 38 наименований (31%). Следует отметить, что большая часть наименований в Беркли (52 наименования, т.е. 83 % из них) существует исключительно в виде микроформ, произведённых во время микрофильмирования в конце 1970-х – начале 1980-х годов коллекции периодики МРК.

¹ Электронный каталог б-ки Калифорнийского ун-та "OskiCat", электронный каталог Стэнфордского ун-та "SULAIR"; Полански Патриция. Русская печать в Китае, Японии и Корее: Каталог собрания Библиотеки имени Гамильтона Гавайского университета / Предисл., пер. с англ. и науч. ред. А.А. Хисамутдинова. – М.: Пашков дом, 2002.

Хотя для нас предмет гордости, что в МРК собрано такое большое количество периодических изданий из Китая, нельзя забыть, что это представляет небольшую часть всех периодических изданий, которые появились между 1901 годом (когда появилась первая газета в Харбине) и 1950 годом (когда вышел последний номер шанхайского журнала «Эпоха»). В одном Харбине, по подсчетам О.М. Бакич, за 1898-1945 годы появилось 721 периодическое издание². Также нельзя забыть, что нигде не известен полный комплект самого популярного из русских журналов в Китае - «Рубеж». Его читал практически весь русский Китай и многие русские далеко за его пределами. Хотя в МРК один из самых полных комплектов в мире – 722 номера – всего вышло 862 номера³.

Из одиннадцати выходящих в Пекине периодических изданий, три находятся в каталоге коллекции МРК. «Известия Братства православной церкви в Китае» стали выходить в конце марта 1904 года под редакцией архимандрита Авраамия (в миру Василий Часовников). В 1907 году архимандрит Авраамий стал выпускать другой журнал - «Китайский благовестник», который являлся изданием Российской Духовной миссии в Китае. В нем публиковались как богословские работы, так и материалы востоковедческого характера. Комплект, принадлежащий МРК, является одним из самых полных в мире. Известно, что один из полных комплектов хранился в Русском зарубежном историческом архиве (РЗИА) в Праге⁴.

Еще один журнал из коллекции МРК заслуживает особое внимание – малоизвестное профессиональное издание «Архитектура и жизнь» (1921-1922), редакция которого находилась в Харбине, но которое печаталось издательством «Восточное просвещение» при Российской духовной миссии в Пекине. По мнению знатока архитектурной истории русского Китая С.С. Ловошко, этот журнал «выделяется своей уникальностью и, без преувеличения, исключительной источниковедческой важностью»⁵. Кроме подшивки в МРК, известны только номера, которые хранятся в коллекции



² Bakich, Olga. Harbin Russian Imprints: Bibliography as History, 1891-1961. Materials for a Definitive Bibliography (New York-Paris: Norman Ross Publishing Inc.), P. 47.

³ Там же, с. 459.

⁴ Хисамутдинов А.А. Русское слово в стране иероглифов. К истории эмигрантской печати, журналистики, библиотековедения и архивов. - Владивосток: Изд-во Дальневост. ун-та, 2006. - С. 25.

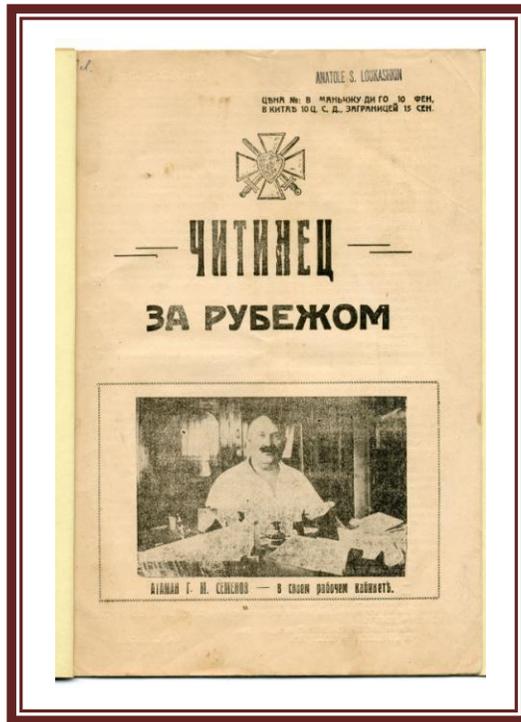
⁵ Ловошко С.С. Журнал «Архитектура и жизнь» в архитектурной историографии русского Харбина //История и культура Востока Азии: Материалы международной научной конференции. Новосибирск, 9-11 декабря 2002. Новосибирск: Со РАН, 2002. Том 1. [С. 1 электронного варианта, размещённого в Интернете].

русских изданий эмигрантского периода в русском фонде Научной библиотеки Харбинского технологического института (бывшего ХПИ)⁶.

Среди тяньцзинских изданий хочется выделить «Вестник Национальной организации русских скаутов-разведчиков (НОРС)», который выходил в 1939 году. У шанхайских скаутов тоже была своя периодика - «Под стягом Святого Георгия Победоносца». Этот уникальный журнал издавался Георгиевским отделом организации разведчиков.

Очень редким изданием является «Информационный бюллетень», который издавался в Тяньцзине Обществом взаимопомощи воспитанников Читинского военного училища (ЧВУ). У редакции этого ежемесячного бюллетеня имелись корреспонденты по всей линии Северо-Маньчжурской железной дороги, в Мукдене, Дайрене, Тяньцзине, Циндао, Шанхае, Гонконге, Японии, Австралии, и даже Сан-Франциско⁷. Известны лишь некоторые номера этого издания за 1935 год. Например, в МРК имеются №№ 8-9 и 12, а в Государственном архиве Хабаровского края (ГАХК) - №№ 2 и 10-11⁸. В 1936 году Общество воспитанников ЧВУ выпустило в Харбине ещё одно ныне очень редкое издание – журнал «Читинец за рубежом». До выявления в коллекции МРК, этот журнал был известен только благодаря карточному каталогу бывшей библиотеки РЗИА в Праге.

Издательская деятельность Общества взаимопомощи читинцев распространялась и на Шанхай, где выходил журнал «Подчасок. Орган связи русского воинства на Дальнем Востоке» для бывших офицеров и юнкеров ЧВУ. Хотя первые 8 номеров журнала вышли в Шанхае в 1931 году, 9-й (последний) номер был издан в Харбине в 1934 году с подзаголовком «Сборник, посвященный 15-летию со дня основания Читинского военного училища, 1918-1933»⁹. Как и другие издания, связанные с ЧВУ, этот журнал считается редким. В МРК имеется



⁶ Там же. - С. 2.

⁷ Печатные издания харбинской россики: Аннотированный библиографический указатель печатных изданий, вывезенных хабаровскими архивистами из Харбина в 1945 году. – Хабаровск: Частная коллекция, 2003. – С. 38.

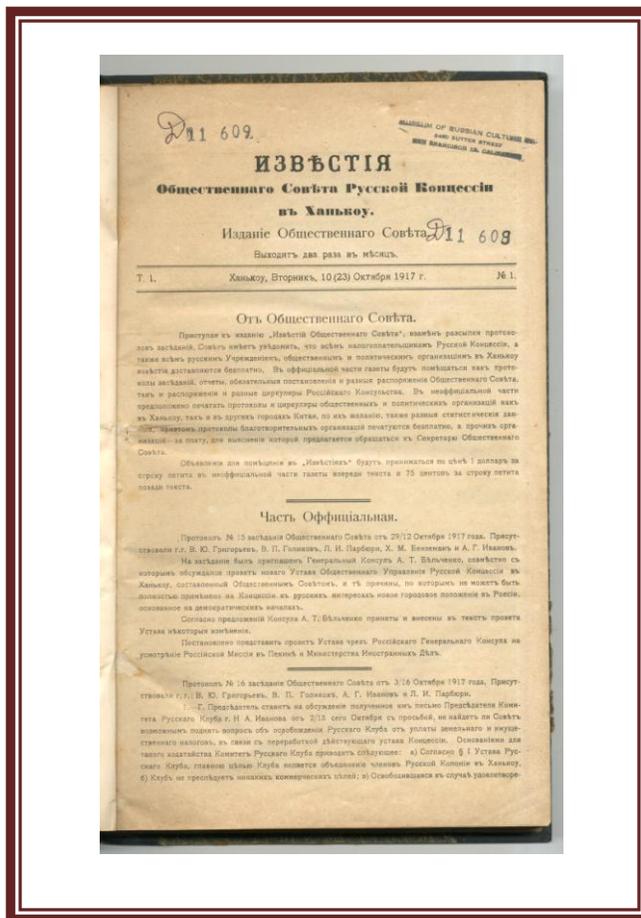
⁸ Там же. – С. 38.

⁹ Vakich, Olga. Указ. соч. – С. 455

сдвоенный № 4-5 за 1931 год, а в ГАХК имеются №№ 3, 6, 7, и 8 за тот же год¹⁰. О.М. Бакич сообщает, что номера этого журнала были просмотрены ею в библиотеке храма Святого Николая в Брисбене (Австралия).

Так как русское население Ханькоу всегда было малочисленным (около 200 человек к 1920 году, 300-400 к 1930 году), русских изданий там было крайне мало. До 1917 года выходили одна газета (в 1895 году) и один политико-экономический журнал (1909-1914 гг.)¹¹. В конце 1917 года деятели русской концессии решили организовать выпуск газеты «*Известия общественного совета Русской концессии в Ханькоу*», первый номер которой вышел 10 / 23 октября. Газета просуществовала до перехода в 1924 году Русской концессии под управление китайскими властями. Всего было 176 номеров, последний из которых появился 31 декабря 1924 года. Последний русский генеральный консул в Ханькоу А.Т. Бельченко опубликовал много статей в этой и других русских газетах Китая. Он же и подарил МРК подшивку ханькоуской газеты после эмиграции в США. В этой библиографической редкости имеются первые 32 номера (1917-1918) газеты.

Важно отметить произошедшее за последний год появление нового для МРК наименования литературно-художественного журнала и пополнение комплекта другого журнала такого рода. Н.А. Хидченко передал два номера журнала «*Зигзаги*», который выходил в Харбине. Теперь он у нас представлен № 10 за 1936 год и № 19 за 1939 год. Первый номер появился в марте 1927 года, а с № 25 (в 1928 году) подзаголовок поменялся на «*Иллюстрированный еженедельный киножурнал*». Это ещё один пример редкого журнала. До того как он появился в МРК, он был известен главным образом по карточному каталогу бывшей библиотеки РЗИА и библиографическим справочникам. В России экземпляр журнала имеется только в Научной библиотеке Государственного архива Российской Федерации (ГАРФ) - № 3 за 1928 год¹².



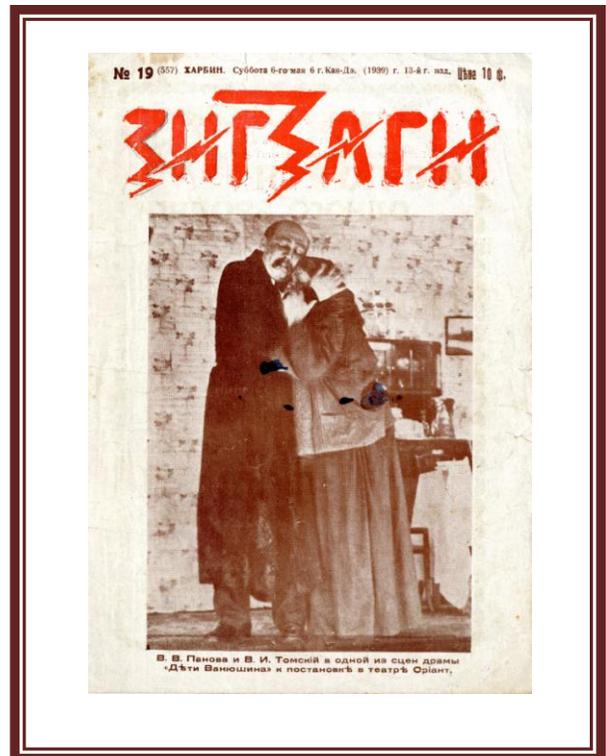
¹⁰ Печатные издания харбинской россики. – С. 59.

¹¹ Хисамутдинов А.А. Указ. соч. – С. 208.

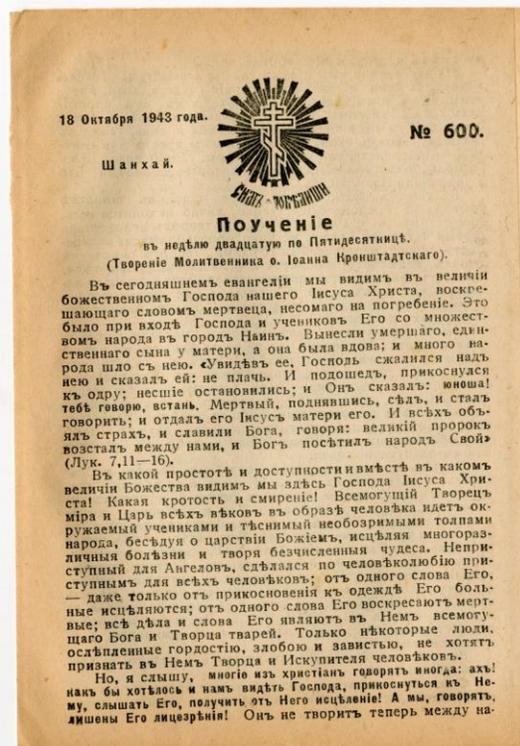
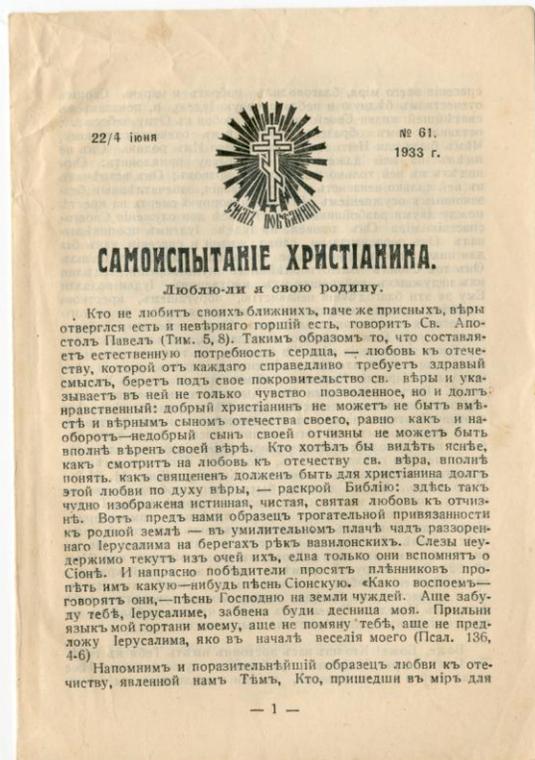
¹² Здесь и далее сведения о наличии экземпляров в московских библиотеках взяты главным образом из «Сводного каталога периодических и продолжающихся изданий Русского зарубежья в библиотеках Москвы (1917-1996 гг.) / Сост. А.И. Бардеева, Э.А. Брянкина, В.П. Шумова. – М.: РОССПЭН, 1999. – 464 с.

Благодаря подшивке Н.А. Слободчикова, которая много лет находилась в МРК, и подшивке А.С. Лукашкина, которую передал его внук А. Гаряев, образовался полный комплект шанхайского журнала «Прожектор». Заведующим редакцией этого еженедельного литературно-художественного журнала был В.С. Валь, а издателем являлся шанхайский журналист и редактор А.И. Мелик-Вартаньянц. Первый номер журнала увидел свет 15 октября 1932 года. Хотя ранее последним обнаруженным номером «Прожектора» считался номер от 25 ноября 1933 год¹³, благодаря новым поступлениям в коллекцию МРК стало известно, что журнал выходил до самого конца декабря 1934 года. Всего вышло 114 номеров.

Из редких духовно-просветительных изданий, которыми пополнилась периодическая коллекция МРК за последнее время, следует обратить внимание на листовку «Сим победиши», которая долго выходила в Шанхае, но до сих пор осталась незамеченной библиографами. Большая часть номеров появилась в МРК благодаря Н.А. Хидченко. Похоже, что эта листовка стала выходить в начале 1930-х годов и просуществовала до эвакуации русских из Шанхая в начале 1949 года. Самый ранний номер в коллекции - № 61 (1933 год), а самый поздний - № 847 (1948 год).

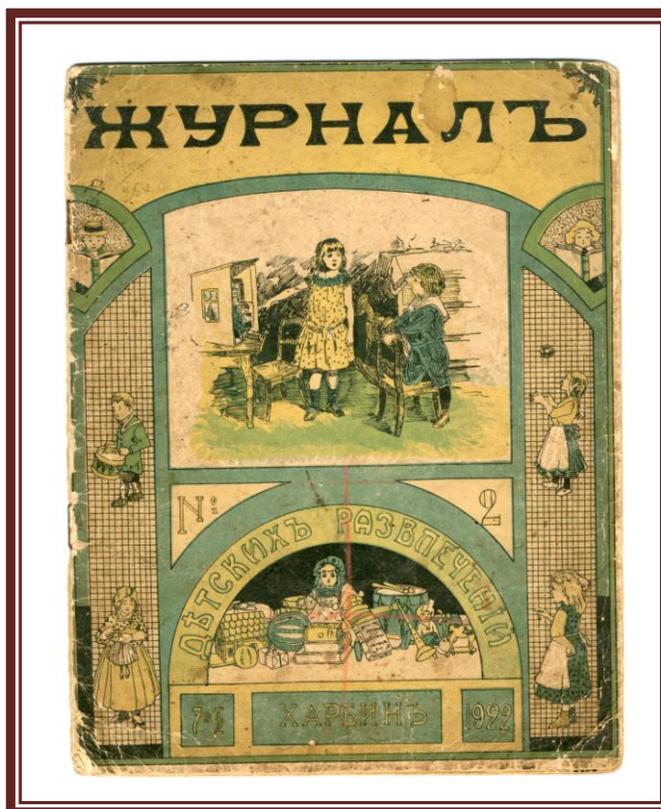


¹³ Хисамутдинов А.А. Указ. соч. – С. 133.



Так же радует появление в коллекции периодики ранее неизвестного библиографам детского журнала, который выходил в Харбине в начале 1920-х годов - «Журнал детских развлечений», под редакцией М. Шатиловой. Н.А. Хидченко передал МРК № 2 за 1922 год. Редкость этого издания подтверждается тем, что О.М. Бакич не учла его в своей авторитетной библиографии харбинских изданий. Скорее всего, он просуществовал совсем недолго, что было типично для русских изданий в Китае. По разным причинам почти третья часть из них просуществовала меньше года¹⁴.

Говоря о редких детских изданиях, стоит обратить внимание на богатый



¹⁴ Кузнецова Т.В. Русская книга в Китае (1917-1949). – Хабаровск: Дальневост. гос. науч. б-ка, 2003. – С. 56.

комплект двухнедельного журнала для детей младшего возраста - «*Ласточка*», который издавался с 15 октября 1926 года и был закрыт в 1945 году. В МРК хранятся номера с 1930 года по 1945 год, всего 205 номеров. Точно такое количество номеров хранится в ГАХК, только с 1932 года по 1942 год¹⁵. На третьем месте стоит комплект библиотеки Гавайского университета – там 47 номеров с 1928 года по 1944 год¹⁶. А в Научной библиотеке ГАРФ имеется всего по одному номеру за 1929 и 1931 годы. Не зря «*Ласточка*» считается редким изданием.

В завершении нашего краткого обзора, хотелось бы подчеркнуть богатство тематических профилей периодических изданий русского Китая: политико-литературные; литературоведческие и искусствоведческие; экономические и торгово-промышленные; технические и сельскохозяйственные; медицинские; педагогические; духовно-просветительные; юмористические и другие.

В коллекции МРК хорошо представлены журналы военной тематики: шанхайские журналы «*Армия и флот*» (военно-научный журнал), «*Друг инвалида*». «*Голос России*» (орган



Дальневосточного отдела РОВС), «*Русский инвалид*» (военно-литературный журнал), «*Вестовой*» (орган Кадра 1-го Сибирского стрелкового полка), и харбинский журнал «*Крестный путь*» (журнал Дальневосточного общества ревнителей военных знаний).

Экономические вопросы освещались в харбинских журналах «*Экономический бюллетень*» (издание Экономического бюро КВЖД), «*Сельское хозяйство в Северной Маньчжурии*» (издание Маньчжурского Сельскохозяйственного общества и Общества ветеринарных врачей), в шанхайском «*Экономическом обозрении*».

Главные журналы на женские темы выходили в Шанхае с первой трети 1930-х годов до начала Второй мировой войны. Среди них были «*Журнал для женщин*», «*Современная женщина*».

¹⁵ Печатные издания харбинской россики – С. 47.

¹⁶ Полански, Патриция. Указ. соч. – С. 101.

Вопросы образования и школьной жизни отражались на страницах журналов *«Известия Дальневосточного объединения, окончивших высшие учебные заведения за рубежом»* (Харбин), *«Родная школа»* (Тяньцзинь), *«Студенческая жизнь»* (Харбин и Шанхай), *«Вопросы школьной жизни»*. Из них особый интерес представляет харбинский журнал *«Студенческая жизнь»*, который был издан в феврале 1923 года Бюро студентов, уезжающих в Америку для продолжения образования. Известен только № 1 этого ежемесячного издания. В этом номере опубликованы списки шести групп студентов (всего 279 человек), с полными фамилиями, именами и отчествами. Эти сведения оказали большую помощь с идентификацией студентов двух из этих групп, изображённых на коллективных фотографиях, которые хранятся в МРК.

В русских общинах Китая выходило много изданий различных политических направлений. Особенно много оказалось в коллекции МРК журналов монархического направления. Среди них имеются *«Грядущая Россия»* (которая выходила сначала в Шанхае, затем в Мукдене, а потом в Харбине), *«Мушкетёр»*, *«Шанхайский мушкетёр»* (Харбин и Шанхай), *«Родина»*, *«Русское знамя»*, и *«Штандарт»* (Шанхай). Эти журналы достаточно редкие. В качестве примера используем *«Грядущую Россию»*, которая выходила с 1933 по 1935 годы. Ни у кого нет полного комплекта. В МРК есть № 3 за 1933 год. 1934 год представлен №№ 1-16 в МРК, №№ 20-24 в библиотеке Гавайского университета, и №№ 19-24 в библиотеке Гуверовского института. А №№ за 1935 год имеются только в Гавайском университете (№№ 1, 3-4) и Гуверовском институте (№№ 1-6). В похожем положении главные российские библиотеки. В одной есть 7 номеров, а в двух – по одному номеру.



Русские фашисты в Китае издавали газеты и журналы в Харбине и Шанхае. Среди таких изданий в МРК есть журнал *«Нация»*, издаваемый в Шанхае Дальневосточным сектором Всероссийской Фашистской партии и литературно-художественный журнал *«Прибой»*, который выходил под редакцией русского фашиста К.В. Родзаевского и его коллег в 1941-1944 годы. Среди сотрудников фашистских изданий был и Н.Н. Петлин, в будущем редактор сан-францисской газеты *«Русская жизнь»* (1977-1982).

Многие организации и учреждения в русском Китае выпускали свои официальные органы. Хорошими примерами из коллекции МРК могут послужить *«Бюллетень Русского общественного собрания в Шанхае»*, *«Вестник Российского эмигрантского комитета в Шанхае»*, и *«Вестник Китайской Восточной железной дороги»* в Харбине.

Общественно-политические и литературно-художественные издания занимали важное место в жизни русских в Китае. Коллекция МРК особенно богата примерами разных таких журналов. Среди самых ранних и редких примеров можно назвать харбинские журналы *«Вождь»* (1921) и *«Святая Русь»* (1924), редактором которых был Н.А. Остроумов. Шанхайские издания хорошо представлены журналами и сборниками: *«Восток»*, *«Грани»*, *«Кстати»*, *«Парус»*,

«Понедельник», «Феникс». В отличие от других изданий Союза русских военных инвалидов, шанхайский журнал «Кстати», который появился в 1939 году, был рассчитан на широкие круги эмиграции и распространялся по всем городам Китая и Японии, где жили члены Союза инвалидов. В коллекции МРК имеется и тяньцзинский журнал «Дракон».

Завершая настоящий доклад, хотелось бы сказать несколько слов о журнале «*Луч Азии. (Свет с Востока)*». Это ежемесячное издание издавалось в Харбине Бюро по делам российских эмигрантов в Маньчжурии (БРЭМ) под редакцией М.Н. Гордеева с 1934 года до закрытия журнала в 1945 году. Особый интерес в нём представляют воспоминания о Гражданской войне, включая специальный номер к двадцатилетию образования Особого Маньчжурского отряда атамана Г.М. Семёнова.

К сожалению, не хватает времени, чтобы в настоящем кратком обзоре продемонстрировать примеры научных изданий и, в более полном объёме, религиозно-просветительных изданий Русской православной церкви, русских католиков, и русских сектантов. Надеемся, что через этот доклад и иллюстрации к нему¹⁷ удалось показать, какое важное место периодика русского Китая занимает в общей коллекции МРК. Также надеемся, что вы поняли, что в периодической коллекции осталось много лакун. Поэтому обращаемся к Друзьям Музея русской культуры с просьбой не выбрасывать ненужные вам эмигрантские газеты и журналы, особенно если они выходили на Дальнем Востоке. Дары Н.А. Хидченко ярко демонстрируют, что ещё есть издания, не введённые в научный оборот. Даже если что-то окажется дубликатом, оно может послужить предметом обмена с другими архивными хранилищами в США и за рубежом.

¹⁷ Всего во время доклада было продемонстрировано 49 сканографий обложек русских периодических изданий в Китае. К сожалению, нет возможности показать всех их в этой публикации.